

UNITED NATIONS



INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

CHURCHILLPLEIN 1, P.O. BOX 13888
2501 EW THE HAGUE, THE NETHERLANDS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8637

IT-98-32/1-R77.2

D2 - 1/1458TER

21 September 2010
NATIONS UNIES

2/1458TER

MC

TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL POUR
L'EX-YOUGOSLAVIE

CHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS
TELEPHONE: +31 70 512-5000
FAX: +31 70 512-8637

Predmet br. IT-98-32/1-R77.2

Tužilac protiv Jelene Rašić

**JAVNO
ODLUKA O DODJELI DEŽURNOG BRANIOCA**

ZAMJENIK SEKRETARA,

IMAJUĆI U VIDU Statut Međunarodnog suda, koji je Savjet bezbjednosti usvojio Rezolucijom 827 (1993.), s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Statut), a posebno član 21 Statuta;

IMAJUĆI U VIDU Pravilnik o postupku i dokazima, koji je Međunarodni sud usvojio 11. februara 1994., s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Pravilnik), a posebno pravila 44, 45, 62(B) i 77 Pravilnika;

IMAJUĆI U VIDU Uputstvo za dodjelu branioca po službenoj dužnosti, koje je Međunarodni sud usvojio 28. jula 1994., s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Uputstvo), a posebno članove 14(B) i 16(H) Uputstva;

IMAJUĆI U VIDU Profesionalni kodeks branilaca koji postupaju pred Međunarodnim sudom (IT/125 REV.3);

UZIMAJUĆI U OBZIR da je povjerljivu "Odluku o pregledu Optužnice" koju je 26. augusta 2010. donio sudija Howard Morrison,¹ kojom se na osnovu pravila 77 potvrđuje optužnica protiv gđe Jelene Rašić (dalje u tekstu: optužena) za nepoštovanje Suda;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je optužena 20. septembra 2010. dovedena u sjedište Međunarodnog suda i da je njeno prvo stupanje pred Sud predviđeno za 22. septembar 2010.;²

IMAJUĆI U VIDU da se dijelovi od četiri do osam Pravilnika primjenjuju *mutatis mutandis* na postupak na osnovu pravila 77 Pravilnika;

IMAJUĆI U VIDU da svaka osoba koja se tereti za nepoštovanje Suda ima pravo na dodjelu branioca u skladu s pravilom 45 Pravilnika ukoliko dotična osoba zadovoljava kriterijume za utvrđivanje slabog imovnog stanja;

¹ *Tužilac protiv Jelene Rašić*, predmet br. IT-98-32/1-R77.2, Odluka o pregledu Optužnice, 26. august 2010.

² *Tužilac protiv Jelene Rašić*, predmet br. IT-98-32/1-R77.2 Nalog o rasporedu za prvo stupanje pred sud, 21. septembar 2010.

Prijevod

UZIMAJUĆI U OBZIR da prava optužene na osnovu Statuta, Pravilnika i Uputstva moraju biti zaštićena dok ona ne angažuje stalnog branioca ili dok joj branilac ne bude dodijeljen na osnovu pravila 45 Pravilnika, kao i da pravilo 62(B) omogućava sekretaru da joj u tu svrhu dodijeli dežurnog branioca;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je optužena obaviještena o svom pravu da angažuje branioca ili da joj sekretar dodijeli branioca ukoliko nema sredstava da braniocu obezbijedi nadoknadu za njegov rad i da je ona pristala da joj se privremeno dodijeli dežurni branilac;

UZIMAJUĆI U OBZIR da se gđa Mira Tapušković, advokat iz Srbije, nalazi na spisku "dežurnih branilaca" predviđenom u pravilu 45(C) Pravilnika i da je pristala da zastupa optuženu kao dežurni branilac;

OVIM ODLUČUJE da na osnovu člana 16(H) Uputstva dodijeli optuženoj gđu Tapušković, koja će je kao dežurni branilac zastupati prilikom njenog prvog stupanja pred Sud, kao i, prema potrebi, u vezi sa svim drugim pitanjima dok stalni branilac ne bude angažovan od strane optužene ili dodijeljen od strane Sekretarijata, pri čemu ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

/potpis i pečat na originalu/

Ken Roberts,
zamjenik sekretara

Dana 21. septembra 2010.
U Haagu,
Nizozemska